Zentral-Konsum-Verein für Schlesien in Lazy

registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung.

XXVIII Geschäftsjahr 1932/33.



Gründungsjahr 1905.

Geschäftsjahr 1932/33.

DURCH DIE GENOSSENSCHAFT ZUR SOZIALISIERUNG.

S. ZAHRADIYIKA

Zentral-Konsum-Verein für Schlesien im Lazy

registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung

beruft im Sinne des § 40 des Vereinsstatutes

am Sonntag, 10. Dezember 1933 um 9 Uhr vorm. im Saale des Verwaltungsgebäudes in Lazy die

XXVIII.

General-Versammlung

mit folgender Tagesordnung ein:

- 1. Verlesung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
- 2. Bericht des Vorstandes und Vorlegung des Rechnungsabschlusses und der Bilanz für das Jahr 1932/33.
- 3. Bericht über die Vereinsrevision.
- 4. Bericht des Aufsichtsrates und Beschlussfassung über das dem Vorstande zu erteilende Absolutorium.
- 5. Verteilung des Reingewinnes.
- 6. Ersatzwahlen: a) des Vorstandes, b) des Aufsichtsrates.
- 7. Gründung neuer Verkaufstellen und Übernahme neuer Unternehmungen.
- 8. Änderungen der Statuten und des Regulativs.
- 9. Freie Anträge.

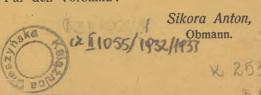
Delegierte, welche bei den Mitgliederversammlungen im Sinne des § 36 der Statuten gewählt worden sind, wollen zur Generalversammlung zur bestimmten Stunde erscheinen und sich mit einer durch den Vorstand ausgestellten Legitimation ausweisen.

Sollte bis zur bestimmten Zeit die genügende Anzahl der Delegierten nicht erscheinen, findet die Generalversammlung mit derselben Tagesordnung um eine Stunde später statt, ohne Rücksicht auf die anwesende Anzahl der Delegierten.

Für den Vorstand:

CZ 4935

Chobot Emanuel, Kontrollor.



Wo ein guter Wille, dort auch ein Weg.

Von diesem Grundsatz haben sich Menschen leiten lassen, welche in den schweren Zeiten die Grundpfeiler für die Genossenschaften in Schlesien legten. Die arbeitende Bevölkerung wurde durch die Grubenbesitzer gezwungen zur Selbsthilfe zu greifen und gründeten eigene Konsumgenossenschaften.

Dokumente die aus den früheren Zeiten erhalten blieben beweisen, dass Trotz Mangels an Kapital und trotz grosser Schwierigkeiten mit welchem die Gründer zu kämpfen hatten, sie doch im Stande waren, eine Burg zu schaffen, die jetzt eine Stütze für das Wirtschaftsleben in Schlesien ist.

Tatsache ist, dass bei dieser Arbeit sich die Pioniere von Ostschlesien nicht nur von der Idee, sondern auch von einer starken Willenskraft leiten liessen. Seit dieser Zeit sind viele Jahre verflossen, während welchen es den Gründern gelang, eine Verbindung von Idealen-Menschen, die eines guten Willens sind, zu finden. Heute hat die Genossenschaftsbewegung viele Anhänger, welche von den Früchten der Arbeit heute geniessen, es fehlt aber leider der gute Wille zur weiteren Ausbau der Genossenschaft.

Seit Anfang haben die Gründer die Parole ausgegeben: "Selbstständig" und "Selbsterhaltend".

Ihr Motto war: Wir wollen nicht nur eigener Kaufmann sein, sondern sich von den Drohnen der Gesellschaft befreien. Um das zu erreichen, müssen wir eigene Erzeuger werden.

Die heutige Gesellschaftsordnung lehrt uns, dass "Befreiung" nicht nur Machtergreifung ist, aber in erster Linie die Übernahme der Produktion durch das Volk. Der Weg zu diesem Ziele führt durch die Genossenschaft. Unter den organisierten Gonossenschaftern ist heute kein Meinungsunterschied, dass zum Ausbau der Eigenproduktion, rücksichtslos gearbeitet werden muss, um das grosse Werk ehebaldigst zu verwirklichen.

Wir wiederhohlen heute diesen Appell:

"Mehr guten Willen und wir werden auch den richtigen Weg finden!"

Genossenschafter

hinterlegen ihre Spargelder

nur im Konsumverein.

Bericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 1932/33.

Im fünften Krisenjahr.

So, wie wir vorausgesehen haben, sind die Folgen der Krisenwirtschaft, mehr wie in den Vorjahren, hervorgetreten.

Der Kampf mit der Krise hat bis jetzt nicht den richtigen Erfolg gezeitigt. Alle bisher angewendeten Metoden haben sich als ungenügend erwiesen. Ständige Einstellung von Betriebswerkstätten sowie Einschränkung der Arbeitsmöglichkeit, haben eine weitere Senkung des Konsums zu folge gehabt.

Umsatz.

Durch die Krise sind am schärfsten die Arbeiterschichten, d. i. die Industriearbeiter und Kleinbauern getroffen, welche ja in der Mehrzahl Mitglieder unserer Genossenschaft sind. Die ungünstige wirtschaftliche Lage der unbemittelten Bevölkerung ist nicht ohne Folgen auf die Entwicklung unserer Genossenschaft geblieben. In Anbetracht der verminderten Kaufkraft unserer Mitglieder so wie Senkung der Preise für die wichtigsten Lebensmittel, ist die Verminderung der Umsätze gerechtfertigt. Der Umsatz beträgt im Geschäftsjahre 1932/33 Kc 33,263.111.87.

Zur Linderung der unhaltbaren wirtschaftlichen Lage unserer Mitglieder waren wir immer bestrebt den Preis der Ware derart zu gestalten, damit die Konsumenten vorteilhaft einkaufen können.

Eine sehr erfreuliche Erscheinung ist die Verminderung des Kredites. Der vor einem Jahre begonnene Kampf mit dieser schädlichen Krankheit brachte einen erfreulichen Erfolg.

Trotz der ungünstigen Wirtschaftslagen haben wir im Geschäftsjahre 4 neue Filialen eröffnet, und zwar: In Nieder Terlicko, Nieder Suchau, Cechisch-Teschen und Deutsch-Leuten.

Mitgliederstand.

Obwohl in allen Zweigen der Industrie eine Arbeitslosigkeit herrscht und die Ernährer nicht soviel verdienen um sich die allernotwendigsten Lebensmittel beschaffen zu können und die Genossenschaft nur gegen bar verkauft, so sind die Mitglieder der Genossenschaft dennoch treu geblieben. Wir haben nicht nur unseren früheren Mitgliederstand erhalten, sondern haben im Geschäftsjahre noch weitere 1.212 neue Mitglieder gewonnen, was der beste Beweis ist, dass die Genossenschaft ihre Pflicht gegenüber den Mitgliedern voll erfüllt hat. Während der Zentralisation wurde eine grosse Anzahl von Mitgliedern aus anderen Genossenschaften übernommen, welche leider nur Papiermitglieder geblieben sind und in Wirklichkeit in der Genossenchaft nicht eingekauft haben.

Im Sinne des Beschlusses des Vorstandes und Aufsichtsrates wurden alle diese Mitglieder gestrichen.

Bildungsarbeit.

Auch im Punkte der Aufklärungsarbeit haben wir bedeutende Erfolge zu verzeichnen. Durch Filmvorträge sind die breiten Massen der Genossenschafter mit den Grundätzen und Aufgaben der Genossenschaftsbewegung vertraut geworden. Im Geschäftsjahre wurden aus Anlass des internationalen Genossenschaftstages Genossenschaftsfeste veranstaltet, an welchen mehrere Tausend Konsumenten aus ganz Schlesien teilgenommen haben. Die Genossenschaftspresse: "Familienblatt" und "Przegląd Współdzielczy" sind jeden Monat unengeldlich, zwecks Information, an die Mitglieder verteilt worden.

Für Bildungszwecke sowie Weihnachtsbeschehrung, hat die Genossenschaft sowie in den Vorjahren Subventionen erteilt. Im Berichtsjahre haben ebenfalls die lokalen Agitationskomitees Werbe- und Agitationsarbeit betrieben, an welchem die Frauen einen regen Anteil genommen haben.

Administrative Tätigkeit.

Im Berichtsjahre hat der Vorstand 23 Sitzungen, 8 gemeinsame Sitzungen mit dem Aufsichtsrat, eine deliegierten Konferenz, eine Frauenkonferenz und 2 Konferenzen des lokalen Agitationskomitees in Lazy und Trinec, abgehalten. Der Vorstand war ebenfalls am Verbandstage der deutschen Genossenschaften in Prag vertreten. In der gegenwärtigen kritischen Zeit hat der Vorstand einige Investitionen einschränken müssen. Nur in den allernotwendigsten Fällen wurden Umbauten durchgeführt, und zwar: Filiale 41 in Marklowitz, Fil. 28 in Mittel-Suchau und Filiale 3 in Lazy. Von der Hüttenwerksgesellschaft wurde das Haus, in welchem sich die Fil. 54 in Trinec befindet und vom Arbeiterheim das Haus in welchem sich die Fil. 59. in Nieder-Leschna befindet, gekauft. Gleichzeitig wurde eine Bauparzelle in Kameral-Ellgot gekauft, wo im Frühjahre ein Geschäftshaus gebaut wird. Indem wir den Bericht unseren Mitgliedern zur Kenntnis bringen, sprechen wir die Hoffnung aus, dass alle an den Aufbau der eigenen Institution, welche den organisierten Genossenschaftern zum Wohle gereichen wird, mitarbeiten werden.

Der Vorstand.



Bericht des Aufsichtsrates.

Der Aufsichtsrat des Zentralkonsumvereines für Schlesiem in Lazy hat sich nach der Generalversammlung folgend konstituiert: Ferdinand Goetze, Obmann, Kornuta Peter, Stellvertreter, Ogrocki Gabriel, Sekretär, Wolny Josef, Stellvertreter.

Der Aufsichtsrat hat im Berichtsjahre 1932/33 17 Sitzungen, bei welchen sämtliche in der doppelten Buchhaltung eingeführten Bücher, Kartoteken und Belege revidiert und die Kassabücher genau überprüft.

Bei der Revision hat der Aufsichtsrat konstatiert, dass die Buchhaltung und die Kassa musterhaft geführt sind und dass die Leitung der Genossenschaft in jeder Beziehung das Vermögen der Genossenschaft schützt.

In zwei Sitzungen wurde die Jahresbilanz überprüft und festgestellt, dass in den Aktiven alles was die Genossenschaft besitzt bezw. zu fordern hat enthalten ist und in den "Passiven" alle Schulden und Beträge, welche von der vorigen Periode übertragen wurden, enthalten sind.

Auch wurde eine Skontierung der Kassa durchgeführt, wobei festgestellt wurde, dass das Saldo mit den Büchern übereinstimmt.

Ausser der oberwähnten Tätigkeit hat der Aufsichtsrat an 8 gemeinsame Sitzungen, 1 Delegierten- und 1 Frauenkonferenz teilgenommen.

Der Obmann des Aufsichtsrates hat über jede Vorstandsitzung den Aufsichtsrat einen Bericht erstattet.

Seitens des Aufsichtsrates wird den Mitgliedern sowie der Generalversammlung der Bericht zur Kenntnis gebracht. Der Aufsichtsrat ist überzeugt, das er seine Pflicht nach besten Wissen erfüllt hat und empfiehlt die Annahme dieses Berichtes.

Ogrocki Gabriel, Sekretär.

1

Goetze Ferdinand
Obmann.

A A



GEWINN- UND VERLUST-KONTO

FUR DIE ZEIT

vom 1. Juli 1932 bis 30. Juni 1933



MIT EIGENER KRAFT ZUM SIEG!

Postsparkassa, Prag	487.049·55 193.847 09	
Einlage in Bank rolniczy u. robotn., Freistadt Investitionsanleihe	1,072.544·30 32.749·60 30.000·—	
Anteil in der "Gec" Prag	692.213·70 41.600 — 1.000 — 10.675 —	745 499-70
Geschäfts-Inventar nach der Abschreibung . Auto- und Maschinen-Inventar	10.075	745.488 70 56.439 56 251.497 59 3.819 30
Realitäten nach der Abschreibung Debitoren (Rückstände) Kontokorrent "Gec" Prag		6,743.234·50 145.205·20 96.243·50
Warenlager und Leergutvorräte . Warenlager eigener Erzeugung .	5,205.718·56 674.510 60	
		15,738.348.05

Verlust.

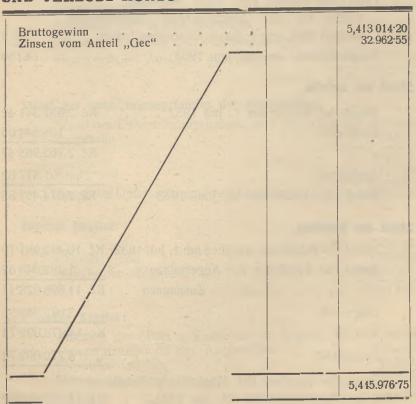
GEWINN-

Geschäftsinventar nach Abschreibung 10%. Autoinventar nach Abschreibung 20% Pferde- u. Fuhrwerkinventar nach Abschr. 15% Abschreibung von Realitäten 3%.	12.586 — 138.684·80 3.699·45 179.555·80	334.526 05
Transport- und Werkstätten-Ausgaben Bahnfracht und Zoll Umsatz- u. Konsumsteuer	445.741 13 846.802 63 106.751 10	1,399.294.86
Monats-Gehalt	294.060 — 1,774.898 [.] 75	2,068 958 75
Administrations-Ausgaben	736.431 31 20.129 40	756.560 71
Zinsen von Anteilen ""Anleihen und Kautionen ""Unterstützungsfond der Angest. "in die Waisen-Kassa	86 000 — 515.500·90 22.899·40 685 10	625,085 40
Zins Erwerbs- und Grundsteuer Steuer von Anteilen	135 219·65 912 —	28 695 43
Personal-Einkommensteuer Hauszinssteuer Steuerpauschale 1/30/0 von Dienstverträgen	3.431·85 3.308·30 2.289 10	
Rentensteuer	29.010·40 10 238 —	
Stempeln der Handelsbüchern	1.270 35	185.699.65
Renten- u. Anteil-Steuer 1932/33 zu bezahlen Überschuss		13.028· 34.127·90
		5,445.976.75

Reservefond Unterstützungs- und Begräbnisfond Anteile der Mitglieder Anleihen.d. Mitglieder u. Kaution der Angest. Unterstützungsfond der Angestellten Hypothekardarlehen Warenschuld Zu zahlende Umsatzsteuer Renten- und Anteil-Steuer zu bezahlen 10% in den Reservefond Überschuss	1,272.640·35 176 496 86 2,674.407·85 10,800.804·02 518 225 90 18 651 47 204.965 70 25.000 — 13.028·— 3.412 79 30.715 11	4,123.545 06 11,337.681·39 242 993·70
		15 738 348 05

UND VERLUST-KONTO.

Gewinn.



Produktionsübersicht eigener Erzeugung:
Bäckerei, Lazy, Gesamtumsatz . Kc 2,444.578 —
Fleischerei, Lazy, Gesamtumsatz " 2,829.282—
Bierfüllerei und Sodawasser-Erzeugung . " 2,898.654 –
Kaffee-Rösterei , 370.992 — Gewürz-Lager , 748.197 —
Gewürz-Lager
Walzmühle in Čech. Teschen , 2.175.179.
Summa . Kč 11,581.994:—
Mitgliederstand.
Der Mitgliederstand betrug am 1. Juli 1932 17.179
Im Laufe des Jahres beigetreten
Summa . 18.391
Im Laufe des Jahres ausgetreten
Gestrichen wurden nicht tätige Mitglieder,
welche bei der Zentralisierung übernommen
worden sind von anderen Genossenschaften . 3.215
Mitgliederstand am 30. Juni 1933 14.180
Stand der Anteile.
Stand der Anteile am 1. Juli 1932 Kč 2,657.341·42
Eingezahlt
Kč 2,765.985·47
Ah
Stand der Anteile am 30. Juni 1933 . Kč 2,674.407·85
Stand der Anleihen.
Stand der Mitglieder-Anleihen am 1. Juli 1932 Kč 10,412.981.79
Stand der Kautionen der Angestellten . " 1,482.046·62
Zusammen . Kc 11,895.028·41
Eingezahlt , , 3,075.868·35
, o, o to to to to
Kč 14,970.092·74
8
Kč 14,970.092·74

Vom	Begräbnisfond		
	sind im Berichtsjahre augezahlt worden	Kč	16.692.10
	Bis jetzt ausgezahlt	Kč	135.377.10
Zusa	mmenstellung der administrativen Auslagen für	das	Geschäfts-
jahr	1932/33.		
	Beiträge für die Krankenversicherung	Κē	138-201-60
	" " Pensionsversicherung	12	64.011.55
	" " " Feuerversicherung	12	18.749 -
	" " " Unfallversicherung	27	2.131 86
	" " " Angestellten	*7	22.057.80
	Porto, Stempel	"	8.640.40
	Kaminfeger	12	4.411 05
	Packpapier	"	166.494.10
	Zeitungen	"	44.779.35
	Drucksorten	"	31.925.05
	03 1 C 1 H		17.323 20
	ElekBeleuchtung, Beheitzung, Wasser	97	96.700 65
	17 1 1	"	10.644.12
		"	101.827 58
	Erhaltung der eigenen Realitäten	"	4.825.95
		"	3 708 05
	Postsparkassa Auslagen und Schecks	"	
	Summa .	Kc	736.431·31
Stan	des Unterstützungsfondes der Angestellten:		
	Stand des Unterstützungsfondes am 1. Juli 1932	Kč	465 040 10
	Eingezahlt ,	"	70.626. –
			535.666.10
	Ausgezahlt	,,	17.440 20
	Stand des Unterstützungsfondes am 30. Juni 1933		
	Stand des Onterstutzungstondes am 50. Juni 1955	MC	310.223 90
Eiger	nes Kapital:		
	Reservefond . Kö	5 1	,272.640.35
	Begräbnisfond		176.496.86
	Anteile der Mitglieder	2	,674.507-85
	Summa . Kö	4	,123.545.06
Frem	des Kapital:		
	Anleihen der Mitgl. u. Kautionen der Angest. K	č 10	.800.804.02
	Unterstützungsfond der Angestellten		518.225.90
	Hypotekardarlehen		18.651.47
	Diverse Rückstände		242.993 70
	Summa . Kö	11	,580.675.09

Das Verhältnis des eigenen zum fremden Kapital - 1:2:80)
Der Anteil pro Mitglied beträgt Kc 188.60	
Die Anleihe " " " 760.98	8
Begräbnisfond pro Mitglied beträgt " 12.4	4
Der Umsatz pro Mitglied beträgt " 2,345.6	4
Stand des Begräbnisfondes:	
Stand am 1. Juli 1932 Kc 173.188-9	6
Vom Bilanz-Überschuss überwiesen . " 20.000·	
Kč 193.188·9	6
An Begräbnisgeld ausbezahlt " 16.6921	0
Stand am 30. Juni 1933	6
Antrag des Aufsichtsrates betreffs Verteilung des Überschusses :	
Den ausgewiesenen Bilanzüberschuss beantragen wir wie folg	ţt
zu verteilen:	
In den Reservefond Kč 10.715.1	1
In den Begräbnisfond " 20.000·	
Zusammen . Kč 30.715·1	1

Lazy, am 30. Juni 1933.

Der Vorstand:

Toman Karl, Kassier. Chobot Emanuel,
Kontrolor.

Sikora Anton,

Der vorstehende Rechnungsabschluss wurde von den Gefertigten in allen Teilen geprüft und richtig befunden. Die Bücher befinden sich in Ordnung und stimmen mit dem Jahresbericht überein.

Der Aufsichtsrat:

Goetze Ferdinand, Vorsitzender, Kornuta Peter, Ogrocki Ga-Gabriel, Wolny Josef, Janczar Franz, Pilch Johann, Dolezal Johann, Prymus Josef, Mitrega Paul, Klais Johann, Widenka Andreas, Drobisz Josef.

A A

Umsätze nach den Bezirken und Gemeinden:

Ort	Fil	Im J. 1932/33 Kc	Summa Ke	%	Anm,:
Bezirk Freistadt: Lazy	1 2	239.040·85 266.735·45			
23 ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° °	3 46 88	559.602 [.] 20 143.004 [.] 20			
"Schnittwarengeschäft	97 108 110	169,538 60			
" Aushackerei . " Zentrale	VII	181.126 50 73.521·90 750.304·50	2,811.871:25	8.45	
Karwina	9 10 11 22	385.788·35 369·520·90 395.025·85 364.363·27			+
77	23 24 25	488.064 85 411.260 70 388.812 85			
77	32 45 90 93	256·334 45 191·467·45 240.373·45			
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	100 104 111	400·134·45 247.795·65 89.216·30 134.917.20			
" Aushackerei . Poremba	11 5 7	179.979·55 247.576 50 326 138·70	4,552.055·27 573.715·20	13.68	
Orlau	8 47 77	276.323 55 157.964·50 238.422 20	0101110 20		
" Aushackerei . Dombrau	V 6 43	103.184·80 703.766·66 182.351·80	775.895.05	2:35	
" Aushackerei Freistadt	VI 15 42	106.831 80 347.604 20 341.510 15	992,950 26	2.98	
77	82 98	146.8 6·10 137.915·30	973.835.75	295	
Petrowitz	13 41 44 95	489.690·05 192·519·55	545.652·99 489.690·05 441.462·10	1.48	
Roy	48 16 35	195.640 95 203.096:80	195.640.95	0 59	
77 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 7	38 80 115	247.321.83 209.229.60	957.388:23	2.87	neueröffnet
Fürtrag		1	13,310.157·10	40.06	

		Im J. 1932/33	Summa	0,1	Anm.
Ort	Fil	Kč	Kc	°/o	Ann.
Übertrag .			13,310.157.10	40 06	
Ober-Suchau	. 27				
"Schnittwarengesch	häft 92	82.770 80			
n n	. 99				
". Aushackerei .	. 106 . IV	72.370'05	1,142.450:30	3.45	
Mittel-Suchau .	. 17	295.981.55			-
,, ,,	. 18		1 007 500-70	2-00	
n n	. 28		1,067.530:30	3 20	
Altstadt	. 49		417.880.75	1.25	
Darkau	71	310.230 65	117.000 10		
Darkau	. 112		509.907.15	1.55	
Lonkau	. 69	342.268.63	342.268 63	1 03	
Dittmannsdorf .	. 30		126.523 30	0.38	
Polnisch-Leuten .	. 14		427.497.50	1.28	
Deutsch-Leuten .	. 31				
Deutsen-Leuten .	. 117		118.921.20	0.35	neueröffnet
Zablacz .	. 72				
Willmersdorf . Reichwaldau	102		152.026·15 142.991·75	0.45	
Reichwaldau	-		17,935.110.83		
	3	umma	17,955.110 65	33 91	
-		1			
Bezirk C. Tescher	1: 26	626.915.			
ČechTeschen	39				7
n n	116				neueröffnet
" " Aushack " Magaz	rerei 11	8.617·25 253.634·56		3.48	neueronner
Swibitz	. 36		,	0.85	
Nieder-Zukau .	. 33	253.395.40	253.395.40	0.76	
Kocobentz . :	37				
Al. Ellgot Schumbark	10			0.05	
Nieder-Datyn .		21 211.100 13	211.100 13	0 00	
	. 19	207.719 55	207.719.55		
Nieder-Bludowitz.	19	207.719 55 276.074·65	207.719.55	0 62	
Nieder-Bludowitz .	19 29 53	207.719 55 276.074·65 439.949·—	207.719·55 716.023 65	0 62	
	19	207.719 55 276.074·65 439.949·— 308.724 65	207.719·55 716.023·65	0 62 2 15	
Nieder-Bludowitz . Ober-Terlicko	19 29 53 20	207.719 55 276.074 65 439.949 — 308.724 65 249.314 80	207.719·55 716.023·65 558.039·45	0 62 2 15 1 68	
Nieder-Bludowitz .	19 29 53 20 10	9 207.719 55 9 276.074 65 8 439.949 — 308.724 65 249.314 80 4 121.558 50	207.719·55 716.023·65 558.039·45	0 62 2 15 1 68 0 60	neueröffnet
Nieder-Bludowitz . Ober-Terlicko . Nieder-Terlicko . Zywotic	19 29 53 20 10 3 11 2	207.719 55 276.074 65 3 439.949 — 308.724 65 249.314 80 4 121.558 50 4 79 768 65 1 262.948 55	207.719·55 716.023·65 558.039·45 201·327·15 262.948·55	0 62 2 15 1 68 0 60 0 79	neueröffnet
Nieder-Bludowitz . Ober-Terlicko . Nieder-Terlicko . Zywotic Stanislowitz .	19 29 55 20 100 3 11- 2 80	207.719 55 276.074 65 3 439.949 — 308.724 65 249.314 80 4 121.558 50 4 79 768 65 1 262.948 55 6 237 277 55	207.719·55 716.023·65 558.039·45 201·327·15 262.948·55 237.277·55	0 62 2 15 1 68 0 60 0 79 0 72	
Nieder-Bludowitz . Ober-Terlicko . Nieder-Terlicko . Zywotic	19 29 53 20 10 3 11 2 8 8 8	9 207.719 55 9 276.074 65 8 439.949 — 0 308.724 65 249.314 80 4 121.558 50 4 79.768 65 1 262.948 55 6 237 277 55 3 278.616 65 255.677 20	207.719·55 716.023·65 558.039·45 201·327·15 262.948·55 237.277·55 278·616·65 255.677·20	0·62 2·15 1·68 0·60 0·79 0·72 0·85	
Nieder-Bludowitz . Ober-Terlicko . Nieder-Terlicko . Zywotic Stanislowitz . Grodziszcz .	19 29 55 20 10 3 11 2 8 8 6 6	9 207.719 55 9 276.074 65 8 439.949 — 0 308.724 65 5 249.314 80 4 121.558 50 4 79.768 65 1 262.948 55 6 237.277 55 3 278.616 65 255.677 20 3 134.603 25	207.719·55 716.023·65 558.039·45 201·327·15 262.948·55 237.277·55 278·616·65 255.677·20	0·62 2·15 1·68 0·60 0·79 0·72 0·85 0·76	
Nieder-Bludowitz . Ober-Terlicko . Nieder-Terlicko . Zywotic Stanislowitz . Grodziszcz . Ropitz	19 29 53 20 10 3 11 2 8 8 8	9 207.719 55 9 276.074 65 8 439.949 — 10 308.724 65 5 249.314 80 4 121.558 50 4 79.768 65 1 262.948 55 6 237 277 55 3 278.616 65 6 255.677 20 3 134.603 25	207.719·55 716.023·65 558.039·45 201·327·15 262.948·55 237.277·55 278·616·65 255.677·20	0·62 2·15 1·68 0·60 0·79 0·72 0·85 0·76	

Zentral Konsumverein für Schlesien

in Lazy



empfiehlt seinen Mitgliedern

Flanelle, Barchent, Potschen in allen Qualitäten u. Arten, Trikotwäsche für Herren, Damen und Kinder.

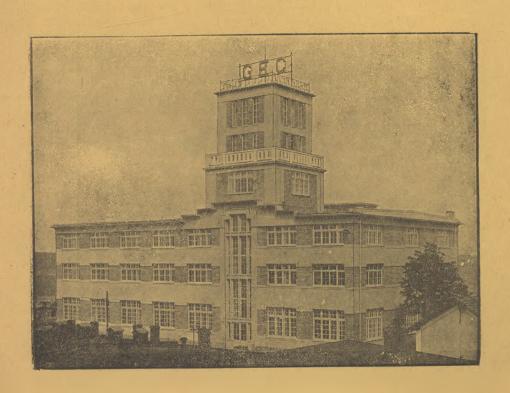
Handschuhe, Strümpfe und Socken.

Gute Qualität zu niedrigen Tagespreisen.

1934.

Jänner	Februar	März	April	Mai	Juni
1 M Neujahr 2 D Markar, 3 M N. Jesu 4 D Rigobert	1 D Ignaz M. 2 F Mar. L. 3 S Bla ius	1 D Albinus 2 F Alfred 3 S Kunigund	1 S Osterstg. 2 M Osterm. 3 D Richard 4 M Mar. Verk.	1 D Maifest 2 M Athanas. 3 D Kreuz-A. 4 F Florian	1 F Felix 2 S Erasmus 3 S Klothildis
5 F Telesphor 6 S III 3 Kön 7 S Valentin 8 M Severinus 9 D Julian 10 M E.d.h.F.	4 S Veronika 5 M Agatha 6 D Dorothea 7 M Romuald 8 D Joh. v. M. 9 F Appollon.	4 S Kasimir 5 M Eusebius 6 D Friedrich 7 M Themas 8 D Joh. v. G. 9 F Franziska 10 S 40 Märt.	5 D Vinzenz 6 F Sixtus 7 S Hermann 8 S Albert 9 M Waldtr, 10 D Esechiel	6 S Joh v. P. 7 M Stanisl. 8 D MichaelE. 9 M Gregor N. 10 D Chr. Him	4 M Quirinus 5 D Bonifazius 6 M Norbert 7 D Robert 8 F Medardus 9 S Richard
11 D Higinus 12 F Ernestus 13 S Veronika 14 S Feliks 15 M Maurus 16 D Marcellus 17 M Anton B.	10 S Agatha 11 S Adolf 12 M 7 Väter 13 D Katharina 14 M Ascherm. 15 D Siegfried	11 S Konstant. 12 M Gregor 13 D Laur. 14 M Math Ide 15 D Longinus 16 F Heribert 17 S Gertrude	11 M Leo P. 12 D Julius 13 F Ida 14 S Ludwina 15 S Anastasia 16 M Bernard	11 F Walter 12 S Pankrat. 13 S Servatius 14 M Bonifaz. 15 D Sophie 16 M Joh. N 17 D Paschalis	10 S Margarete 11 M Barnabas 12 D Leo III. 13 M Antoa 14 D Basilius 15 F Vitus 16 S Benno
18 D Priska 19 r' Kanutus 20 S Fab. Seb. 21 S Agnes 22 M Vinzenz 23 D Mar. Ver.	16 F Juliana 17 S Mangold 18 S Konstant. 19 M Konradus 20 D Fleuther 21 M Eleonora	18 \$ 7 Schm.M. 19 M Josef N. 20 D Joh. v. P. 21 M Benedikt 22 D Kath.v.G.	17 D Rudolf 18 M Apollon 19 D Gerold 20 F Hildeg. 21 S Anselm 22 S Kajus 23 M Adalbert	18 F Erich 19 S Zölestin 20 S Pfingststg. 21 M Pfingstm. 22 D Julia 23 M Joh. R. 24 D Johanna	17 S Adolf 18 M Ephraim 19 D Adelgund. 20 M Silverius 21 D Alois v. G 22 F Panlinus 23 S Edeltrud
24 M Timoth, 25 D Pauli B. 26 F Polykarp 27 S Joh. Chr. 28 S Manfred 29 M Franz S.	22 D Petri St. 23 F Romanus 24 S Matthias 25 S Walburga 26 M Alexander	24 S Gabriel 25 S Maria V. 26 M Emanuel 27 D Rupertus 28 M Guntram 29 D Gründ. 30 F Karfrettag.	24 D Georg 25 M Markus E. 26 D Kletus Pr. 27 F' Petrus 28 S Vitalis	25 F Urbanus 26 S Philipp 27 S Joh. P. 28 M Wilhelm 29 D Magd v.P. 30 M Ferdyn.	24 S Johann T 25 M Wilhelm 26 D Vigilius 27 M Ladislaus
30 D Martina 31 M Petrus	27 D Leander 28 M Romanus	31 S Karsamst September	30 M Katharina Oktober		30 S Pauli Ged Dezember
S Theobald Maria H. D Leo H. M Udalrich D Cyl. u. M. F Joh. Hus S Willibald	1 M Petri K. 2 D Alfons 3 F Stephan 4 S Dominik 5 S Maria Sch. 6 M Verkl. J.	1 S Ägidius 2 S Stephan 3 M Erasmus 4 D Rosalia 5 M Laurent. 6 D Magnus	1 M Remigius 2 D Schutzglf 3 M Ther. v.K 4 D Franz S. 5 F Plazidus 6 S Bruno	1 D Allerbeil. 2 F Alleseel. 3 S Justus 4 S Karl B. 5 M Emmerich 6 D Leonhard	6 D Nikolaus
8 S Kilian 9 M Veronika 10 D Amalia 11 M Fius I P. 12 D Her.u.For 13 F Eugen	7 D Kajetan 8 M Zyriakus 9 D Romanus 10 F Laurent. 11 S Susanna 12 S Klara 13 M Kassian	7 F Regina 8 S Mariä G. 9 S Peter Cl. 10 M Nikolaus 11 D Prot. u.H. 12 M M. N. F. 13 D Notburga	7 S Rosenkr. 8 M Brigitta 9 D Dioysius 10 M Franz B. 11 D Guntmar 12 F Maximil. 13 S Eduard	7 M Engelbert 8 D Go'tfried 9 F Theodor 10 S Andreas 11 S Martin 12 M Kunibert	9 S Leokadia 10 M Judith 11 D Damasus 12 M Maxent. 13 D Luzia
14 S Bonavent 15 S Heinrich 16 M Mar v. B. 17 ID Alexius 18 M Friedrich 19 D Vinzenz 20 F E.ias Pr.	14 D Ensebius 15 M Mar.Hmf. 16 D Rochus 17 F Hyszinth 18 S Helene 19 S Ludwig T.	14 F † Erhöb. 15 S Mar. Sch 16 S Ludmilla 17 M Hildegd. 18 D Josef K. 19 M Januarius	14 S Burkard 15 M Theresia 16 D Gallus 17 M Hedwik 18 D Lukas Ev. 19 F Petrus 20 S Wendelin	13 D Stanislaus 14 M Josafat 15 D Leopold 16 F Othmar 17 S Hilde 18 S Otto Abt.	14 F Spiridion 15 S Valerian 16 S Adelheid 17 M Lazarus 18 D Wunib. 19 M Thea 20 D Christian
21 8 Praxedes 22 S Maria M. 23 M Apollinar, 24 D Christina 25 M Jakob A. 26 D Anna	20 M Steph. K. 21 D Johanna 22 M Timoth. 23 D Philipp 24 F Barthel. 25 S LudwigK.	20 D Eustach. 21 F Matth Ev. 22 S Mauritius 23 S Thekla J. 24 M Rupertus 25 D Aurelia	TO S WEDGEN	19 M Elisabeth 20 D Felix 21 M Mariä O. 22 D Cäcilie 23 F Klemens 24 S Joh. v. K.	21 F Thomas 22 S Flavian 23 S Viktoria 24 M Adamu.E 25 D Christfest 26 M Stephan





Nährmitelwerke in Neratowitz an der Elbe, beschäftigen 200 Personen. Erzeugt werden: Sämtliche Sorten von Marmeladen, Fruchtsäfte und Obstweine. Zichorie, Feigenkaffe, Malzkaffe, Kanditen aller Art, Schokoladen, Kakaupulwer, Suppenwürze, Senft, Essig, Fischmarinaden und Obstkonservierung.



CZ II 1055/1932/1933

ZENTRAL-KONSUMVEREIN FÜR SCHI

Telefon: Orlau 46 und 51.

Postsparkas

Ist die grösste Konsumgenossenschaft in Schlesien.



Versorgt zirka 20.000 Mitglieder zusammen 75.000 Familienangehörige in 117 Verkaufstellen.

Besitzt in folgenden Orten eigene Verkaufstellen:

Bezirk Freistadt:		Lyzbitz . 2
Darkau . 2	Willmersdorf. 1	Milikau . 1
Dombrau 2	Willmersdorf . 1 Zablacz . 1	Mosty bei Jabl. 1
Dombrau 2 Ditimannsdorf 1	Bezirk C. Teschen:	Nawsi . 2
Freistadt 4	Nieder-Bludowitz 2	Niebory . 2
Karwin 14	Bystrzitz 2	Nydek . 1
Deutsch-Leuten 2	Nieder-Tierlicko 2	Oldrzychowitz 1
Polnisch Leuten 2	Ober-Tierlicko 2	Piosek 1
Lazy 8 Lonkau 1 Marklowitz 1 Orlau 3 Petrowitz 1 Poremba 2	C. Teschen , 3 Nieder Datyn 1 Grodziszcz . 1 Grudek 1	Ropitz . 1
Lonkau . 1	Nieder Datvn 1	Rzeka . 1
Marklowitz . 1	Grodziszcz . 1	Rzeka . I Swibitz . 1
Orlau 3	Grudek 1	Stanislowitz . 1
Petrowitz 1	Ciuty . 2 !	Schumbark . 1
Poremba 2	Jablunkau . 2	Trzanowitz . 1
Reichwaldau . 1	Karpentna . 1	Trzinec . 4
Roy 1	Kocobendz . 1	Trzyciez 1
Reichwaldau . 1 Roy 1 Altstadt 2	Jablunkau . 2 Karpentna . 1 Kocobendz . 1 Konskau . 3	Wendrin 2
Steinau , 2	Nieder-Leszna 2	Nieder-Zukau 1
Nieder-Suchau 5	Elgot Alod 1	Zywotitz 1
Mittel-Suchau 3	Nieder-Lomna 1	8 Aushackereien.

Die Kanzlei befindet sich in Lazy im Administrationsgebäude.

Die Hauptmagazine sind in Dombrau und Cechisch-Teschen.

Walzmühle in Cechisch-Teschen.

In Lazy, befindet sich: die Hauptniederlage der Textilwaren, ausserdem eine Dampfbäckerei, und Wurstfabrik, Kaffee-Rösterei mit elektrischem Betrieb, Bierfüllerei, Limonaden-Erzeugung und Werkstätten.

Der Konsumverein zahlt von den vollen Anteilen 4^{0} ⁰ und von den Anleihen bei Kündigung 4^{0} ⁰ Zinsen.

Mitglied kann jeder werden, der die Beitrittserklärung unterschreibt und 2 Kc als Einschreibgebühr bezahlt.

Der Anteil, welcher in Raten bezahlt werden kann, beträgt 200 Kc.

Kündigungen der Mitgliedschaft werden vom 5. bis 15. Mai eines jeden Jahres entgegengenommen und die Auszahlung des Anteiles erfolgt nach einem Jahr nach der Generalversammlung.